

Bruselj, 4. marec 2019
(OR. en)

7075/19

PUBLIC 10
INF 39

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – NOVEMBER 2018

V tem dokumentu so navedeni akti¹, ki jih je Svet sprejel novembra 2018^{2,3}.

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- veljavna pravila glasovanja, izid glasovanja ter po potrebi obrazložitve glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta.

¹ Zaradi večje preglednosti so navedeni tudi „kratki naslovi“, kot so navedeni v dnevnikih redih sej Sveta (v *ležečem tisku*).

² Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

³ Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Vsebuje tudi informacije o sprejetju nezakonodajnih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem mestu Sveta na naslovu:

[Mesečni pregled aktov Sveta \(akti\) – Svet.](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta na naslovu:

[Dokumenti in publikacije – Svet.](#)

Treba je opozoriti, da je ta dokument le informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem mestu Sveta na naslovu: [Zapisniki Sveta – Svet.](#)

INFORMACIJE O AKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL NOVEMBRA 2018

3646. seja Sveta Evropske unije (ekonomske in finančne zadeve), Bruselj, 6. november 2018

ZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
<i>Vizumi za državljane tretjih držav (kodificirano besedilo)</i> Uredba (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so izvzeti iz te obveznosti UL L 303, 28.11.2018, str. 39–58	50/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
<i>Uredba o Eurojustu</i> Uredba (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter nadomestitvi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2002/187/PNZ UL L 295, 21.11.2018, str. 138–183	37/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DK, IE in UK, ki ne sodelujejo

Izjava Komisije

Komisija obžaluje, da sta se sozakonodajalca odločila, da bosta v več točkah odstopila od pristopa, dogovorjenega v skupni izjavi Evropskega parlamenta, Sveta EU in Evropske komisije z dne 19. julija 2012 o decentraliziranih agencijah, ne da bi to ustrezno utemeljila. To se nanaša zlasti na število predstavnikov Komisije v kolegiju/upravnem odboru in na postopek za imenovanje in razrešitev upravnega direktorja Eurojusta. Komisija bo ob ustrezni priložnosti ocenila vpliv teh odstopanj na delovanje agencije. Ne bi se jih smelo razumeti kot precedens za druge agencije.

<i>Uredba o zamrznitvi in zaplembi</i> Uredba (EU) 2018/1805 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o vzajemnem priznavanju sklepov o začasnem zavarovanju in sklepov o odvzemu UL L 303, 28.11.2018, str. 1–38	38/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DK in IE, ki ne sodelujeta
<i>Pregled direktive o avdiovizualnih medijskih storitvah</i> Direktiva (EU) 2018/1808 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o spremembi Direktive 2010/13/EU o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev (Direktiva o avdiovizualnih medijskih storitvah) glede na spreminjajoče se tržne razmere UL L 303, 28.11.2018, str. 69–92	33/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen CZ, DK, IE, NL in FI, ki so glasovale proti, ter LU in UK, ki sta se vzdržala.
Izjava Latvije Republika Latvija opozarja na dejstvo, da pravni izraz „veikt uzņēmējdarbību“, ki se uporablja v latvijski jezikovni različici Direktive v povezavi s sedežem ponudnikov avdiovizualnih medijskih storitev, pomeni „poslovati“. Zato se bistveno razlikuje od pravnega pomena besedne zveze „imeti sedež“, ki se uporablja v angleški jezikovni različici besedila in prevodih v druge jezike. Republika Latvija opozarja, da nedosledna in nenatančna uporaba tako temeljne pravne terminologije povzroča pravno negotovost z nepredvidljivimi posledicami. Tovrstna uporaba bi lahko poleg tveganja za prekinitev pravnega vzporedja med različnimi jezikovnimi različicami Direktive povzročila tudi pravno negotovost in odstopanja glede pravne razlage pri prenosu Direktive v nacionalno pravo držav članic. To bi lahko bilo še zlasti sporno na področju čezmejnih storitev, vključno s storitvami na zahtevo in platformami za izmenjavo videov. Republika Latvija opozarja, da je besedna zveza „imeti sedež/s sedežem“ uporabljena v podobnem kontekstu v členu 49 Pogodbe o delovanju Evropske unije, v katerem je v latvijščino prevedena kot „izveidot“. Ker je izraz „izveidot“ bližje pomenu besedne zveze „ustanoviti podjetje“, predlagamo, da bi se uporabil izraz „dibināt“ („ustanoviti ali imeti sedež“), ki bi bil natančnejši prevod in bi preprečil napačne razlage in pravno negotovost. Republika Latvija bo sprožila postopek za popravek Direktive, da bi zagotovila dosledno in pravilno uporabo terminologije.			

Skupna izjava Finske, Irske in Nizozemske

Podpisane države članice menimo, da je spodbujanje enotnega digitalnega trga izredno pomembno, in se zavedamo potrebe po pregledu regulativnega okvira za avdiovizualne medijske storitve glede na spremembe na trgu, pri potrošnji in na področju tehnologije.

Zaščita mladoletnih oseb pred škodljivimi vsebinami in zaščita vseh državljanov in državljanek pred sovražnim govorom sta sami po sebi legitimna cilja. Vendar, kot je bilo večkrat poudarjeno med pogajanji, Direktiva o opravljanju avdiovizualnih medijskih storitev ni pravi naslov za urejanje platform za izmenjavo videov, saj preostalo področje uporabe Direktive zajema le avdiovizualne medijske storitve, pri katerih ima ponudnik storitev uredniško odgovornost za vsebino programa. Predlagano urejanje platform za izmenjavo videov je težko nadzorovati, lahko pa povzroči tudi neželene stranske učinke in nesorazmerno upravno breme. Namesto preveč podrobnega urejanja platform za izmenjavo videov bi bilo treba večji poudarek nameniti spodbujanju kritične medijske pismenosti in vzgoje za medije v državah članicah.

Menimo, da bi lahko to pomanjkanje jasnosti zaradi pomanjkanja ocen učinka in trdnih dokazov ogrozilo pravno varnost, ki jo regulativni organi in zadevne panoge potrebujejo, da bi lahko jasno, dosledno in učinkovito izvajali določbe ter da bi bila panožna podjetja lahko inovativna. To bi lahko ogrozilo tudi možnosti evropskih državljanov in državljanek za uveljavljanje svojih temeljnih pravic, zlasti svobode izražanja.

Zaradi razlogov, navedenih v tej izjavi in med pogajanji o tem predlogu, bomo glasovali proti Direktivi, ko bo za sprejetje navedena kot točka pod „I“ na seji Coreperja 24. oktobra 2018 in kot točka pod „A“ na seji Sveta 6. novembra 2018 (PE-CONS 33/18). Finska, Irska in Nizozemska prosijo generalni sekretariat Sveta, naj to izjavo vključi v zapisnik navedenih sej.

<i>Direktiva o podaljšanju obdobja uporabe neobveznega mehanizma obrnjene davčne obveznosti in mehanizma za hiter odziv (DDV)</i> Direktiva Sveta (EU) 2018/1695 z dne 6. novembra 2018 o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost glede obdobja uporabe neobveznega mehanizma obrnjene davčne obveznosti za dobave določenega blaga in opravljanje določenih storitev, dovzetnih za goljufije, ter mehanizma za hiter odziv v primerih goljufij na področju DDV UL L 282, 12.11.2018, str. 5–7	12033/18	Soglasje	Vse države članice so glasovale za
<i>Direktiva o stopnjah DDV za e-publikacije</i> Direktiva Sveta (EU) 2018/1713 z dne 6. novembra 2018 o spremembi Direktive 2006/112/ES glede stopenj davka na dodano vrednost, ki se uporabljajo za knjige, časopise in periodične publikacije UL L 286, 14.11.2018, str. 20–21	12657/18	Soglasje	Vse države članice so glasovale za

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Sklep Sveta o potrditvi zunanjih revizorjev Lietuvos bankas</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1664 z dne 6. novembra 2018 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja centralne banke Lietuvos bankas UL L 278, 8.11.2018, str. 22–22	13067/18
<i>Izvedbeni sklep Sveta o odstopanju v zvezi z DDV za Slovenijo glede nadaljnje oprostitve DDV za davčne zavezance, katerih letni promet ne presega 50 000 EUR</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2018/1700 z dne 6. novembra 2018 o spremembi Izvedbenega sklepa 2013/54/EU o dovoljenju Republiki Sloveniji, da uvede poseben ukrep, ki odstopa od člena 287 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost UL L 285, 13.11.2018, str. 78–79	12984/18
<i>Sklepi glede Posebnega poročila ERS št. 13/2018 o radikalizaciji, ki vodi v terorizem</i> Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 13/2018: „Radikalizacija, ki vodi v terorizem: Komisija je obravnavala potrebe držav članic, toda pri usklajevanju in vrednotenju je bilo nekaj pomanjkljivosti”	13901/18
<i>Priporočilo za schengensko ocenjevanje – upravljanje zunanje kopenske meje Hrvaške</i> Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem Hrvaške, opravljenim leta 2017, glede izpolnjevanja pogojev, potrebnih za uporabo schengenskega pravnega reda pri upravljanju zunanje meje (ponovni obisk)	13902/18
<i>Omejevalni ukrepi v zvezi z Venezuelo – pregled – sklep in izvedbena uredba</i> Sklep Sveta (SZVP) 2018/1656 z dne 6. novembra 2018 o spremembi Sklepa (SZVP) 2017/2074 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli UL L 276, 7.11.2018, str. 10–11	13014/18

<i>Omejevalni ukrepi v zvezi z Venezuelo – pregled – sklep in izvedbena uredba</i> Izvedbena uredba Sveta (EU) 2018/1653 z dne 6. novembra 2018 o izvajanju Uredbe (EU) 2017/2063 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli UL L 276, 7.11.2018, str. 1–2	13016/18
<i>Omejevalni ukrepi proti Demokratični ljudski republiki Koreji – prenos ukrepov ZN – izvedbeni sklep in uredba</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2018/1657 z dne 6. novembra 2018 o izvajanju Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji UL L 276, 7.11.2018, str. 12–18	13089/18
<i>Omejevalni ukrepi proti Demokratični ljudski republiki Koreji – prenos ukrepov ZN – izvedbeni sklep in uredba</i> Izvedbena uredba Sveta (EU) 2018/1654 z dne 6. novembra 2018 o izvajanju Uredbe (EU) 2017/1509 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji UL L 276, 7.11.2018, str. 3–8	13092/18
<i>Evropska akademija za varnost in obrambo – proračun 2019 – sklep</i> Sklep Sveta (SZVP) 2018/1655 z dne 6. novembra 2018 o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/2382 o ustanovitvi Evropske akademije za varnost in obrambo (EAVO) UL L 276, 7.11.2018, str. 9–9	12652/18
<i>Izvozni krediti – Sklep Sveta o stališču EU glede železniške infrastrukture na sestanku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih</i> Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame na 140. sestanku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih v zvezi s sprejetjem sklepa o razširitvi področja uporabe Priloge V k Sporazumu o uradno podprtih izvoznih kreditih	11447/18

<i>Izvozni krediti – Sklep Sveta o stališču EU glede Turčije na sestanku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih</i> Sklep Sveta o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije na sestanku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih	11957/18
Izjava Republike Ciper Ciper ne more privoliti v predlog sklepa Sveta o zahtevi Turčije, da postane udeleženka Sporazuma [OECD] o uradno podprtih izvoznih kreditih, iz naslednjih razlogov: Pogajalski okvir za pristopna pogajanja s Turčijo, ki ga je Svet soglasno sprejel oktobra 2005, od Turčije zahteva, da med drugim „postopno uskladi svoje politike do tretjih držav in svoja stališča v mednarodnih organizacijah (tudi kar zadeva članstvo vseh držav članic EU v teh organizacijah in sporazumih) s politikami in stališči Unije in njenih držav članic.“ Turčija izvaja sistematično politiko dajanja veta na članstvo Cipra v različnih mednarodnih organizacijah, vključno z Organizacijo za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD), s čimer očitno krši navedeno obveznost. Konkretnije, na prošnjo Cipra za članstvo v OECD daje veto že od leta 1995. Kljub večkratnim pozivom EU Turčija še naprej izključuje državo članico EU iz političnih razlogov in ovira nemoteno delovanje OECD. Poleg tega je bila Turčija tako v pogajalskem okviru kot v revidiranem partnerstvu EU za pristop za Turčijo iz februarja 2008 pozvana, naj v celoti in nediskriminatorno izvaja dodatni protokol k carinski uniji ter nadaljuje z normalizacijo odnosov z vsemi državami članicami EU, tudi z Republiko Ciper. Opozoriti je treba tudi, da je obveznost Turčije, naj prizna vse države članice EU, vključno z Republiko Ciper, nujen sestavni del pristopnega procesa, kot je določeno v deklaraciji z dne 21. septembra 2005. Kljub jasnim zgoraj navedenim obveznostim in večkratnim pozivom EU v ta namen Turčija še vedno nasprotuje članstvu Cipra v mednarodnih organizacijah, vključno z OECD, zavrača izvajanje dodatnega protokola v povezavi z Republiko Ciper ter ne sprejema ukrepov za normalizacijo svojih odnosov s to republiko. Iz teh razlogov in glede na to, da Turčija vztrajno krši svoje obveznosti do EU in njenih držav članic, je Republika Ciper prisiljena glasovati proti sprejetju tega sklepa Sveta.	

<i>Sklep Sveta o stališču EU v Skupnem odboru, ustanovljenem z okvirnim sporazumom med EU in Avstralijo, v zvezi s poslovnikom Skupnega odbora</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1714 z dne 6. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru, ustanovljenem z Okvirnim sporazumom o odnosih in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Avstralijo na drugi strani, o sprejetju poslovnika Skupnega odbora ter sprejetju mandata pododborov in delovnih skupin UL L 286, 14.11.2018, str. 22–29	12606/18
<i>Sklep Sveta o stališču Unije glede osnutka standardov CESNI o poklicnih kvalifikacijah</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1663 z dne 6. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh in v Centralni komisiji za plovbo po Renu, glede sprejetja evropskih standardov za poklicne kvalifikacije na področju plovbe po celinskih plovnih poteh UL L 278, 8.11.2018, str. 20–21	12437/18
<i>Sklep Sveta o stališču Unije glede osnutka standardov CESNI v zvezi s tehničnimi zahtevami</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1697 z dne 6. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh in v Centralni komisiji za plovbo po Renu o sprejetju standardov v zvezi s tehničnimi zahtevami za plovila za plovbo po celinskih plovnih poteh UL L 282, 12.11.2018, str. 13–14	13285/18
<i>Sklep Sveta o stališču EU v zvezi z UNECE (november 2018)</i> SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 3, 4, 6, 7, 11, 14, 16, 17, 19, 23, 24, 27, 29, 34, 37, 38, 43, 44, 46, 48, 50, 53, 60, 67, 69, 70, 74, 77, 83, 86, 87, 91, 94, 95, 98, 99, 100, 101, 104, 105, 110, 112, 113, 119, 121, 123, 128, 129, 132 in 137, globalnega tehničnega predpisa ZN št. 9 ter glede predlogov treh novih pravilnikov ZN UL L 37, 8.2.2019, str. 120–126	13073/18

Sklep Sveta o stališču Unije v Mednarodni organizaciji za trto in vino (Urugvaj, 23. november 2018) Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v zvezi z nekaterimi resolucijami, o katerih bo Mednarodna organizacija za trto in vino (OIV) glasovala na 16. zasedanju generalne skupščine, ki bo 23. novembra 2018 v Punta del Este (Urugvaj)		13163/18	
Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju s Kraljevino Maroko v okviru partnerstva za raziskave in inovacije na območju Sredozemlja (PRIMA) Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma, v imenu Unije, o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Kraljevine Maroko v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)		6534/18	
Sklepi Sveta o statističnih podatkih EU		13865/18	
Sklepi Sveta o podnebnem financiranju za COP24		13864/18	
3647. seja Sveta Evropske unije (zunanje zadeve/trgovina), Bruselj, 9. november 2018			
ZAKONODAJNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Preselitev EBA Uredba (EU) 2018/1717 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010, kar zadeva lokacijo sedeža Evropskega bančnega organa (Besedilo velja za EGP) UL L 291, 16.11.2018, str. 1–2	39/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen UK, ki se je vzdržala

Izjava Sveta

Svet ob opozarjanju, da se je skupaj z Evropskim parlamentom in Komisijo zavezal k lojalnemu in preglednemu sodelovanju, in glede na postopek, uporabljen za preselitev EMA in EBA, ki je bil specifičen za ta dva primera in torej ne predstavlja precedensa za določanje lokacije agencij v prihodnosti,

ter ob sklicevanju na Pogodbi priznava vrednost večje izmenjave informacij že v začetnih fazah prihodnjih procesov določanja lokacij agencij.

S takšno zgodnjo izmenjavo informacij bi trem institucijam omogočili, da tekom zadevnih postopkov lažje uveljavljajo svoje pravice v skladu s Pogodbama.

Svet je seznanjen z zahtevo Evropskega parlamenta po čimprejšnji reviziji skupne izjave in skupnega pristopa glede decentraliziranih agencij iz leta 2012. Kot prvi korak poziva Komisijo, naj do aprila 2019 pripravi temeljito analizo izvajanja skupne izjave in skupnega pristopa glede lokacije decentraliziranih agencij. Ta analiza bi bila podlaga za preučitev nadaljnjega ukrepanja pri izvajanju takšne revizije.

<i>Preselitev EMA</i> Uredba (EU) 2018/1718 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004, kar zadeva lokacijo sedeža Evropske agencije za zdravila (Besedilo velja za EGP) UL L 291, 16.11.2018, str. 3–4	40/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen IT, ki je glasovala proti, in UK, ki se je vzdržala
--	-------	----------------------	---

Izjava Sveta

Svet ob opozarjanju, da se je skupaj z Evropskim parlamentom in Komisijo zavezal k lojalnemu in preglednemu sodelovanju, in glede na postopek, uporabljen za preselitev EMA in EBA, ki je bil specifičen za ta dva primera in torej ne predstavlja precedensa za določanje lokacije agencij v prihodnosti,

ter ob sklicevanju na Pogodbi priznava vrednost večje izmenjave informacij že v začetnih fazah prihodnjih procesov določanja lokacij agencij.

S takšno zgodnjo izmenjavo informacij bi trem institucijam omogočili, da tekom zadevnih postopkov lažje uveljavljajo svoje pravice v skladu s Pogodbama.

Svet je seznanjen z zahtevo Evropskega parlamenta po čimprejšnji reviziji skupne izjave in skupnega pristopa glede decentraliziranih agencij iz leta 2012. Kot prvi korak poziva Komisijo, naj do aprila 2019 pripravi temeljito analizo izvajanja skupne izjave in skupnega pristopa glede lokacije decentraliziranih agencij. Ta analiza bi bila podlaga za preučitev nadaljnjega ukrepanja pri izvajanju takšne revizije.

Izjava Italije

Italija ne more podpreti predloga o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004, kar zadeva lokacijo sedeža Evropske agencije za zdravila (v nadaljnjem besedilu: EMA). Po mnenju italijanske vlade je prišlo pri odločitvi, ki jo je Svet Evropske unije v sestavi „splošne zadeve“ sprejel ob robu seje 20. novembra 2017 in v kateri je bilo določeno, da bo novi sedež EMA v Amsterdamu, do zlorabe pooblastil zaradi neopravljenih preiskav in hudega izkrivljanja dejstev, saj so bile podane napačne ali zavajajoče informacije o značilnostih novega sedeža v Amsterdamu in o časovnem okviru glede njegove razpoložljivosti; vse to je italijanska vlada izpostavila že v pritožbi, ki jo je 30. januarja 2018 vložila na Sodišču Evropske unije (zadeva C-59/18). To potrjuje tudi dejstvo, da se bo selitev v nove prostore (Vivaldi Building) začela 16. novembra 2019 in ne 1. aprila 2019, kakor je bilo na začetku predvideno v nizozemski ponudbi in navedeno v poročilu Komisije. Poleg tega novi konferenčni center, ki je ključen za osrednje dejavnosti agencije, ne bo končan 1. aprila 2019, kakor je bilo prvotno načrtovano, temveč bo skupaj z novo stavbo na voljo najbolj zgodaj 16. novembra 2019.

<i>Uredba o spremembi uredbe o skupnih določbah: tehnična prilagoditev 2018 (pobuda za zaposlovanje mladih)</i> Uredba (EU) 2018/1719 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede virov za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter virov za cilj „naložbe za rast in delovna mesta“ UL L 291, 16.11.2018, str. 5–7	57/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
<i>Uredba o agenciji eu-LISA</i> Uredba (EU) 2018/1726 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA), o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011 UL L 295, 21.11.2018, str. 99–137	29/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen UK, ki se je vzdržala, ter DK in IE, ki ne sodelujeta
Izjava Komisije Komisija obžaluje, da sta se sozakonodajalca odločila, da bosta v več točkah odstopila od skupne izjave Evropskega parlamenta, Sveta EU in Evropske komisije o decentraliziranih agencijah, ne da bi to ustrezno utemeljila. To se nanaša zlasti na odstopanja v zvezi s postopkom za imenovanje in razrešitev izvršnega direktorja agencije EU-LISA, ki niso bila z ničemer utemeljena in bi lahko škodila avtonomiji Agencije, ter v zvezi s samodejnim podaljšanjem mandata izvršnega direktorja. Komisija prav tako obžaluje odstopanje od skupne izjave v zvezi s postopkom za izvedbo splošne ocene Agencije, ki bi bil lahko način za poseganje v neodvisnost Komisije pri izvedbi te ocene. Komisija se bo v sklopu splošnega posvetovanja z deležniki posvetovala z upravnim odborom. Komisija bo ob ustrezni priložnosti ocenila vpliv teh odstopanj na delovanje agencije. Ne bi se jih smelo razumeti kot precedens za druge agencije.			
<i>Uredba o prostem pretoku podatkov</i> Uredba (EU) 2018/1807 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o okviru za prosti pretok neosebni podatkov v Evropski uniji (Besedilo velja za EGP) UL L 303, 28.11.2018, str. 59–68	53/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za

3648. seja Sveta Evropske unije (splošne zadeve), Bruselj, 12. november 2018**NEZAKONODAJNI AKTI**

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Priporočilo za schengensko ocenjevanje – zunanja meja v Španiji</i> Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem Španije, opravljenim leta 2017, glede uporabe schengenskega pravnega reda pri upravljanju zunanje meje	13548/18
<i>Priporočilo za schengensko ocenjevanje – zunanja meja v Švici</i> Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem Švice, opravljenim leta 2018, glede uporabe schengenskega pravnega reda na področju upravljanja zunanje meje	13550/18
<i>Sklep Sveta o prispevkih za ERS: zgornja meja za leto 2020, letni znesek za leto 2019, prvi obrok za leto 2019, napoved za leti 2021 in 2022</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1715 z dne 12. novembra 2018 o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada, vključno z zgornjo mejo za leto 2020, letnim zneskom za leto 2019, prvim obrokom za leto 2019 ter okvirno in nezavezujočo napovedjo pričakovanih letnih zneskov prispevkov za leti 2021 in 2022 UL L 286, 14.11.2018, str. 30–32	13344/18
Izjava Združenega kraljestva Združeno kraljestvo še vedno pričakuje odgovor na pomisleke, izražene avgusta na politični ravni, med drugim v pismu, ki ga je minister za mednarodni razvoj 23. avgusta 2018 naslovil na Komisijo, v zvezi z obravnavo subjektov Združenega kraljestva v razpisnih postopkih v okviru programov EU. To vprašanje je izjemno pomembno in po nepotrebnem negativno vpliva na tekoče in načrtovane razvojne programe. Komisija utegne s svojimi ukrepi upravičencem do razvojne pomoči EU onemogočiti dostop do najboljšega razpoložljivega strokovnega znanja prek odprte in poštene konkurence, saj organizacije iz Združenega kraljestva odvrča od sodelovanja na razpisih za izvajanje programov. Parlamentu Združenega kraljestva smo zavezani zagotoviti, da se čezmorska razvojna pomoč, ki jo naša država dodeli, učinkovito in optimalno porabi, kar velja tudi za partnerice, ki to pomoč zagotavljajo. Medtem ko čakamo na zagotovila Komisije, naša vlada meni, da ne more glasovati v podporo sklepu sveta o prispevkih za ERS.	

Sklep Sveta o stališču EU glede Konvencije Minamata o živem srebru v okviru COP2 Sklep Sveta (EU) 2018/1730 z dne 12. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame na drugem zasedanju konference pogodbenic Konvencije Minamata o živem srebru v zvezi s sprejetjem smernic za okolju varno začasno skladiščenje živega srebra, razen odpadkov, ki vsebujejo živo srebro, iz člena 10(2) in (3) Konvencije UL L 288, 16.11.2018, str. 7–8		13416/18	
3651. seja Sveta Evropske unije (kmetijstvo in ribištvo), Bruselj, 19. november 2018			
ZAKONODAJNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Schengenski informacijski sistem (SIS): Uredba o uporabi SIS za vračanje Uredba (EU) 2018/1860 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. novembra 2018 o uporabi schengenskega informacijskega sistema za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav UL L 312, 7.12.2018, str. 1–13	34/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DK, IE in UK, ki ne sodelujejo
Izjava Sveta o sinergijah med SIS in drugimi informacijskimi sistemi Svet meni, da bi lahko z zagotovitvijo kar najboljšega izkoristka podatkov, ki so že na voljo v ustreznih informacijskih sistemih na evropski ravni, za namene schengenskega informacijskega sistema olajšali delo pristojnim organom držav članic in zmanjšali upravno breme. Sinergije med schengenskim informacijskim sistemom in na primer prihodnjim sistemom vstopa/izstopa bi olajšale in pospešile izmenjavo informacij v primeru zadetkov, predvsem, a ne izključno, razpisov ukrepov za vrnitev v SIS v zvezi z državljani tretjih držav, ki prečkajo zunanjo mejo države članice: vzpostavitev avtomatiziranega mehanizma poročanja o zadetkih med temi sistemi bi lahko prinesla pomembne koristi. Svet zato poziva Evropsko komisijo, naj čim prej preuči sinergije med schengenskim informacijskim sistemom in drugimi ustreznimi informacijskimi sistemi EU na področju pravosodja in notranjih zadev, predvsem sistema Eurodac in prihodnjega sistema vstopa/izstopa, v povezavi s sinergijami, o katerih se trenutno razpravlja v okviru interoperabilnosti.			

Izjava Belgije

Belgija pozdravlja potrditev političnega dogovora glede treh instrumentov v zvezi s SIS. Schengenski informacijski sistem tretje generacije bo izboljšal delovanje sistema in prispeval h krepitvi notranje varnosti v državah članicah.

Države članice so odgovorne za uresničevanje ambicioznih ciljev in izvajanje novih funkcij sistema SIS. Zaradi tega bo potrebno ogromno pripravljalnega dela. Konkretno, v primeru uredbe o uporabi SIS za vračanje nezakonito prebivajočih državljanov tretjih držav za Belgijo to pomeni, da bi morala biti pripravljena vsako leto v schengenski informacijski sistem vnesti približno 35 000 odločb o vrnitvi. Glede na to, da gre za popolnoma novo funkcijo, bi Belgija želela, da bi bilo na voljo več časa za izvajanje te nove obveznosti. Poleg tega izraža nezadovoljstvo nad sedanjimi določbami o začetku delovanja, katerega datum bo morala določiti Komisija tri leta po začetku veljavnosti uredb, če bodo izpolnjeni osnovni pogoji. Če v roku treh let ti ne bodo izpolnjeni, bo morala Komisija predstaviti zakonodajni predlog za spremembo te določbe. Belgija meni, da bi bila bolj ustrezna prožnejša rešitev, ki bi v primeru, da pogoji ne bi bili pravočasno izpolnjeni, omogočala odstopanje od predvidenega roka za začetek delovanja, pri čemer bi bilo treba upoštevati tudi izkušnje in spoznanja, pridobljene pri vzpostavljanju prejšnjih informacijskih sistemov na področju azila in migracij (predvsem SIS II).

<i>Schengenski informacijski sistem (SIS): Uredba o uporabi SIS na področju mejnih kontrol</i> Uredba (EU) 2018/1861 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. novembra 2018 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju mejnih kontrol, o spremembi Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma ter o spremembi in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1987/2006 UL L 312, 7.12.2018, str. 14–55	35/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DK, IE in UK, ki ne sodelujejo
<i>Schengenski informacijski sistem (SIS): Uredba o uporabi SIS na področju policijskega sodelovanja</i> Uredba (EU) 2018/1862 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. novembra 2018 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi schengenskega informacijskega sistema (SIS) na področju policijskega sodelovanja in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, o spremembi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta in Sklepa Komisije 2010/261/EU UL L 312, 7.12.2018, str. 56–106	36/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen DK, ki ne sodeluje

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Sklep Sveta o stališču EU o sporazumu o delu posadk vozil (AETR)</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1926 z dne 19. novembra 2018 o stališču, ki se zavzame v imenu Evropske unije v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk na vozilih, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze, v okviru Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo UL L 313, 10.12.2018, str. 13–38	13711/18
<i>Sklep Sveta o stališču EU v okviru Mednarodnega sveta za oljke (IOC)</i> Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v svetu članic Mednarodnega sveta za oljke (IOC) glede pogojev za pristop vlade Sirije k Mednarodnemu sporazumu o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2015	13778/18
<i>Sklep Sveta o stališču EU v Pridružitvenem odboru EU-Ukrajina v trgovinski sestavi</i> Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, ustanovljenem s Sporazumom o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicam na eni strani ter Ukrajino na drugi strani UL L 298, 23.11.2018, str. 11–14	13499/18
<i>Prümska sklepa: Izvedbeni sklep Sveta o avtomatizirani izmenjavi podatkov o DNK na Irskem</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2018/1801 z dne 19. novembra 2018 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov o DNK na Irskem UL L 296, 22.11.2018, str. 31–32	11282/18

<i>Prümska sklepa: Izvedbeni sklep Sveta o avtomatizirani izmenjavi daktiloskopskih podatkov na Irskem</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2018/1839 z dne 19. novembra 2018 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov na Irskem UL L 298, 23.11.2018, str. 15–16	11265/18
<i>Prümska sklepa: Izvedbeni sklep Sveta o avtomatizirani izmenjavi daktiloskopskih podatkov na Hrvaškem</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2018/1802 z dne 19. novembra 2018 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov na Hrvaškem UL L 296, 22.11.2018, str. 33–34	11284/18
3652. seja Sveta Evropske unije (zunanje zadeve), Bruselj, 19. november 2018	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Sklepi o paktu o civilnih misijah v okviru SVOP</i> Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o vzpostavitvi pakta o civilnih vidikih SVOP	14305/18
<i>Stalno strukturno sodelovanje (PESCO) – posodobitev seznama projektov – sklep</i> Sklep Sveta (SZVP) 2018/1797 z dne 19. novembra 2018 o spremembi in posodobitvi Sklepa (SZVP) 2018/340 o pripravi seznama projektov, ki se bodo oblikovali v okviru PESCO UL L 294, 21.11.2018, str. 18–22	13939/18
Sklepi Sveta o Etiopiji	13960/18
Sklepi Sveta o Sudanu	13957/18
Sklepi Sveta o Afganistanu	13823/18
Sklepi Sveta o Pakistanu	13824/18
<i>Sklepi o strategiji EU zoper nedovoljeno strelno orožje, osebno in lahko orožje ter pripadajoče strelivo</i> Sklepi Sveta o sprejetju strategije EU zoper nedovoljeno strelno orožje, osebno in lahko orožje ter pripadajoče strelivo	13581/18

Sklepi Sveta o diplomaciji na področju voda	13991/18
<i>Boj proti nedovoljeni trgovini in širjenju osebnega in lahkega orožja v državah članicah Lige arabskih držav – sklep</i> Sklep Sveta (SZVP) 2018/1789 z dne 19. novembra 2018 v podporo boju proti nedovoljeni trgovini z osebnim in lahkim orožjem ter širjenju takega orožja v državah članicah Arabske lige UL L 293, 20.11.2018, str. 24–31	13273/18
<i>Podpora SEESAC pri izvajanju regionalnega načrta za boj proti nezakoniti trgovini z orožjem na Zahodnem Balkanu – sklep</i> Sklep Sveta (SZVP) 2018/1788 z dne 19. novembra 2018 v podporo Centru jugovzhodne in vzhodne Evrope za nadzor nad osebnim in lahkim orožjem (SEESAC) pri izvajanju regionalnega časovnega načrta za boj proti nedovoljeni trgovini z orožjem na Zahodnem Balkanu UL L 293, 20.11.2018, str. 11–23	12975/18
<i>EUTM Somalia – sprememba in podaljšanje – sklep</i> Sklep Sveta (SZVP) 2018/1787 z dne 19. novembra 2018 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/96/SZVP o vojaški misiji Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil UL L 293, 20.11.2018, str. 9–10	12148/18
<i>Sklep Sveta o odobritvi sklenitve, s strani Komisije, Sporazuma Euratom/KEDO</i> Sklep Sveta o odobritvi sklenitve Sporazuma med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo (Euratom) in Organizacijo Korejskega polotoka za energetske razvoj (KEDO) s strani Evropske komisije	13261/18
<i>Sklep Sveta o odobritvi sklenitve, s strani Komisije, Sporazuma Euratom/KEDO (retroaktivnost)</i> Sklep Sveta o odobritvi sklenitve Sporazuma med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo (Euratom) in Organizacijo Korejskega polotoka za energetske razvoj (KEDO) s strani Evropske komisije	13263/18
Sklepi Sveta o varnosti in obrambi v okviru globalne strategije EU	13978/18

3653. zasedanje Sveta Evropske unije (izobraževanje, mladina, kultura in šport), Bruselj, 26. in 27. november 2018**ZAKONODAJNI AKTI**

AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
<i>Uredba o medicirani krmi</i> Uredba (EU) 2019/4 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o proizvodnji, dajanju v promet in uporabi medicirane krme, spremembi Uredbe (ES) št. 183/2005 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive Sveta 90/167/EGS (Besedilo velja za EGP) UL L 4, 7.1.2019, str. 1–23	43/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za

Izjava Avstrije

Ob upoštevanju cilja Uredbe, ki je zagotoviti visoko raven varovanja zdravja ljudi, želi Avstrija opozoriti na naslednje zadeve:

Zdravila za uporabo v veterinarski medicini bi se morala uporabljati le s krmo, če za to obstaja specifična potreba (tj. v primeru bolezni).

V interesu subsidiarnosti bi moralo biti v skladu z novo uredbo o proizvodnji, dajanju na trg in uporabi medicirane krme možno, da se ohranijo vzpostavljeni nacionalni nadzorni sistemi za uporabo medicirane krme neposredno na kmetiji, kot to trenutno v Avstriji počnejo registrirani mešalci na kmetijskih gospodarstvih.

Da bi upoštevali posebne potrebe kmetijske proizvodnje majhnega obsega, ki v prvi vrsti zajemajo družinske kmetije, je treba zahteve za proizvodnjo medicirane krme izvajati na način, ki je izvedljiv in praktičen za mešalce na kmetijskih gospodarstvih. Proizvodnja in dajanje medicirane krme s strani usposobljenih kmetovalcev pod nadzorom veterinarja je v Avstriji ustaljena praksa, ki zmanjšuje številna tveganja, saj se zdravila uporabljajo samo takrat in v samo v tolikšni količini, ki je nujno potrebna.

<i>Uredba o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini</i> Uredba (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini in razveljavitvi Direktive 2001/82/ES (Besedilo velja za EGP) UL L 4, 7.1.2019, str. 43–167	45/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen CZ, ki se je vzdržala
Izjava Komisije Nova uredba EU o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini določa, da morajo države članice zbirati podatke o prodaji in uporabi antimikrobikov pri živalih ter o njih poročati. Komisija meni, da so te informacije bistvene za opredelitev možnih dejavnikov tveganja za razvoj in širjenje antimikrobične odpornosti, spremljanje porabe antimikrobikov, določitev ciljnih ukrepov politike ter oceno njihovega izvajanja. Čeprav je izvajanje te pravne zahteve predvideno s postopnim pristopom (po korakih), bi lahko bil potreben znaten prispevek v smislu upravnih, človeških in finančnih virov. Evropski akcijski načrt „eno zdravje“ zoper odpornost proti antimikrobikom priznava, da je za doseganje dolgotrajnih rezultatov in ustvarjanje potrebne spodbude pomembno, da se zakonodaja EU v zvezi z antimikrobično odpornostjo (med drugim vključno v zvezi z zdravili za uporabo v veterinarski medicini) ustrezno izvaja. Skladno s tem se je Komisija v navedenem akcijskem načrtu zavezala, da bo podpirala države članice pri izvajanju pravil EU, vključno z zagotavljanjem tehnične podpore v okviru podporne službe za strukturne reforme za oblikovanje in izvajanje politik zoper odpornost proti antimikrobikom. Poleg tega bo Komisija proučila možnosti za podporo zbiranja teh podatkov v državah članicah v skladu s svojimi predlogi v okviru prihodnjega večletnega finančnega okvira EU.			

Izjava Češke republike

Češka se lahko strinja, da bi bila posodobitev obstoječe Direktive 2001/82/ES koristna, če bi se cilji in načela, ki jih je Evropska komisija navedla pred začetkom pogajanj o osnutku uredbe o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini, dosledno in na primeren način upoštevali.

Češka prav tako trdno podpira cilj obvladovanja tveganj, povezanih s protimikrobno odpornostjo. Ker pa z novo zakonodajo ni mogoče zagotoviti, da bodo tretje države spoštovale standarde EU, med drugim kar zadeva omejene pogoje za uporabo protimikrobnih snovi, je politično sporočilo EU, ki se nanaša na zavezanost boju proti protimikrobni odpornosti, bistveno oslajeno, hkrati pa vodi v nekonkurenčnost proizvajalcev EU v primerjavi s proizvajalci iz tretjih držav. Poleg tega dodaten osrednji problem v zvezi z novo uredbo predstavljajo zahtevana prožnost za države članice, s katerim naj bi se zagotovila razpoložljivost ustreznih alternativ za protimikrobne snovi zlasti na majhnih trgih, in tveganja, povezana s prihodnjo razpoložljivostjo starih, obstoječih zdravil za uporabo v veterinarski medicini.

Češka meni, da se bosta s predlogom povečala upravno breme in z njim povezana finančna obremenitev tako za javne proračune kot za zasebna podjetja. Zdaj postaja jasno, da bo izvajanje uredbe dražje, kot je bilo prvotno pričakovati. S to novo uredbo se bo zmanjšala tudi prožnost, posledično pa bo tudi manj inovacij, kar lahko privede k pomanjkanju zdravil za uporabo v veterinarski medicini na češkem trgu.

Besedilo poleg tega vsebuje očitne napake, ki lahko vplivajo na varnost potrošnikov.

Češka z obžalovanjem izjavlja, da bomo z odobritvijo te uredbe zamudili priložnost, da uresničimo načela, ki so bila navedena na začetku in ki naj bi jim sledili.

Češka zato ostaja pri svojem stališču, ki ga je zastopala v Coreperju po trialogu (junija 2018) in se vzdržuje glasovanja.

Izjava Nemčije

Nemčija v zvezi s členi 73–81 v različici iz tega dokumenta, PE-CONS 45/18, želi opozoriti na naslednje:

Končni dokument PE-CONS 45/18 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini je na splošno uravnotežen dogovor o številnih pomembnih vprašanjih. Kljub temu pa ima Nemčija pomisleke, ker je na področju farmakovigilance za zdravila za uporabo v veterinarski medicini poudarek na ukrepanju imenika dovoljenja za promet ob zaznanem signalu, trenutno veljavne določbe pa se ne bi smele ohraniti. To velja predvsem za:

- ukinitev rednih posodobljenih poročil o varnosti,
- podaljšanje roka za poročanje o resnih neželenih učinkih zdravil in
- dejstvo, da se ne razlikuje med različnimi stopnjami resnosti neželenih učinkov zdravil.

Ker pa so razprave privedle do splošnih izboljšav, nam preostali pomisleki Nemčije ne preprečujejo, da bi dali soglasje h končnemu kompromisnemu besedilu.

<i>Uredba o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004 zaradi prilagoditve svežnju o veterinarskih zdravilih</i> Uredba (EU) 2019/5 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o spremembi Uredbe (ES) št. 726/2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila, Uredbe (ES) št. 1901/2006 o zdravilih za pediatrično uporabo in Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (Besedilo velja za EGP) UL L 4, 7.1.2019, str. 24–42	44/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
---	-------	----------------------	------------------------------------

Izjava Komisije

V zvezi s prilagoditvijo obstoječih pooblastil Komisije členoma 290 in 291 PDEU Komisija opozarja na svoje stališče, da ni ustrezna zakonodajna tehnika zagotoviti prehodne določbe, po katerih se akti Komisije, sprejeti predhodno pod navedenimi pooblastili, še naprej uporabljajo, razen če in dokler niso razveljavljeni. Komisija meni, da take določbe navajajo, kar je očitno, in niso skladne z drugimi zakonodajnimi akti ter lahko povzročijo pravno negotovost na širši ravni.

Komisija obžaluje, da bo le del obstoječih pooblastil za regulativni postopek s pregledom v Direktivi 2001/83/ES in Uredbi (ES) št. 1901/2006 usklajen v tem instrumentu, preostala pooblastila pa je še treba uskladiti v okviru pogajanj o predlogu uskladitve omnibusa (COM(2016) 799). Komisija meni, da bi bilo treba popolno uskladitev izvesti v enem od obeh instrumentov.

<i>Stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 6/2018</i> Sklep Sveta z dne 26. novembra 2018 o sprejetju stališča Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 6 za proračunsko leto 2018 UL C 430, 29.11.2018, str. 1–1	13959/18	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
NEZAKONODAJNI AKTI			
AKT		DOKUMENT/IZJAVE	
<i>Sklepi o posebnem poročilu ERS št. 19/2018 o železniški infrastrukturi za visoke hitrosti</i> Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 19/2018 z naslovom „Evropsko železniško omrežje za visoke hitrosti ni realnost, temveč neuspešen mozaik prog“		14757/18	
<i>Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Pogodbe o Energetski skupnosti</i> Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Pogodbe o ustanovitvi Energetske skupnosti		14073/18	

Izjava Komisije o zaščitnem mehanizmu

Komisija priznava, da bi države članice morale imeti pravico, da Komisiji predložijo informacije in zahteve glede morebitnega neizpolnjevanja obveznosti s strani pogodbenic na podlagi Pogodbe o ustanovitvi Energetske skupnosti, in da bi Komisija morala v največji možni meri upoštevati te informacije in zahteve.

V zvezi s tem bo razmislila, da bi predložila ustrezen predlog za prihodnji sklep Sveta o sklenitvi protokola, ki bi dopolnil Sklep Sveta 2006/500/ES o sklenitvi Pogodbe o ustanovitvi Energetske skupnosti.

Razume, da pritožbeni mehanizem za države članice ne bi izključeval možnosti, da zasebni subjekti Komisijo neposredno obvestijo o morebitnem neizpolnjevanju obveznosti s strani pogodbenic na podlagi Pogodbe o ustanovitvi Energetske skupnosti.

Izjava Komisije o pravni podlagi in posebnem odboru

Komisija še naprej meni, da je člen 218(3) in (4) PDEU zadostna pravna podlaga za sklep, ne da bi bila potrebna materialna pravna podlaga. Meni tudi, da izbira materialne pravne podlage ne vpliva na pravila glasovanja v Svetu.

Zadevni sklep ne ustreza nobeni od situacij, navedenih v drugem pododstavku člena 218(8) PDEU. Zato se uporabljajo postopkovna pravila, določena v prvem pododstavku člena 218(8) PDEU (po analogiji glej zadevo C-687/15).

Komisija prav tako opozarja, da v skladu z ustaljeno sodno prakso Sodišča (glej na primer zadevo C-459/03, točka 94, in zadevo C-600/14) obstoj zunanje pristojnosti Unije glede deljene pristojnosti ni odvisen od sprejetja aktov sekundarne zakonodaje, ki bi urejali zadevno področje.

Poleg tega potrjuje, da Svet v pogajalskih smernicah ne sme določiti, da bi moral posebni odbor oblikovati skupno stališče ali smernice, saj so takšne določbe v nasprotju s členom 218(4) PDEU, kot je Sodišče potrdilo v zadevi C-425/13.

Nazadnje Komisija opozarja Svet, da pogajalske smernice, ki jih je izdal, niso zavezujoče in da ima posebni odbor zgolj posvetovalno vlogo (glej zadevo C-425/13, točka 88).

<i>Sklep Sveta o stališču EU v okviru OTIF – pisno posvetovanje tehničnih strokovnjakov, november 2018</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1875 z dne 26. novembra 2018 o oblikovanju stališča, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Odboru strokovnjakov za tehnična vprašanja Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet (OTIF), glede nekaterih sprememb enotnih tehničnih predpisov – splošne določbe – podsistemi (UTP GEN-B) in enotnih tehničnih predpisov – telematske aplikacije za tovorni promet (UTP TAF) UL L 306, 30.11.2018, str. 50–52	13299/18
<i>Sklep Sveta o stališču EU v okviru Energetske skupnosti</i> Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Ministrskem svetu Energetske skupnosti in Stalni skupini Energetske skupnosti na visoki ravni (Skopje, 28. in 29. november 2018)	14097/18
<i>Uredba o novih vrstah horizontalne državne pomoči</i> Uredba Sveta (EU) 2018/1911 z dne 26. novembra 2018 o spremembi Uredbe (EU) 2015/1588 o uporabi členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije za določene vrste horizontalne državne pomoči (Besedilo velja za EGP) UL L 311, 7.12.2018, str. 8–9	14237/18
<i>Sporazum z Brazilijo o spremembi glede odprave vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike diplomatskih, službenih ali uradnih potnih listov – sklep Sveta o podpisu</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1869 z dne 26. novembra 2018 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike diplomatskih, službenih ali uradnih potnih listov UL L 306, 30.11.2018, str. 1–3	13444/18

<i>Sporazum z Brazilijo o spremembi glede odprave vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike navadnih potnih listov – sklep Sveta o podpisu</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1870 z dne 26. novembra 2018 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o spremembi Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje za imetnike navadnih potnih listov UL L 306, 30.11.2018, str. 4–6	13447/18
<i>Priporočilo za schengensko ocenjevanje – varstvo podatkov na Norveškem</i> Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med ocenjevanjem Norveške, opravljenim leta 2017, glede uporabe schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov	14114/18
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se zavzame v Skupnem odboru EGP, glede spremembe Priloge IX (Finančne storitve) k Sporazumu EGP (omnibus II)</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1867 z dne 26. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IX (Finančne storitve) k Sporazumu EGP (Omnibus II) (Besedilo velja za EGP) UL L 304, 29.11.2018, str. 29–31	13109/18
<i>Sklepi o vlogi mladinskega dela v okviru problematike migracij in beguncev</i> Sklepi Sveta o vlogi mladinskega dela v okviru problematike migracij in beguncev UL C 441, 7.12.2018, str. 5–10	14837/18

Izjava Grčije

Grčija je vse od prve predstavitve osnutka sklepov Sveta o vlogi mladinskega dela v okviru problematike migracij in beguncev v celoti podpirala cilje, zapisane v njem, in konstruktivno sodelovala v razpravah, ki so potekale v Svetu, da bi dosegli celovito in jasno besedilo, ki bi vsebovalo smernice za potrditev politik, pripravljenih na podlagi Listine Evropske unije o temeljnih pravicah in evropskih vrednot ter usklajenih z njimi.

Grčija želi pojasniti, da besedilo v njegovi končni obliki sprejema le zavoljo kompromisa, hkrati pa izraža zaskrbljenost zaradi razvodenosti sklepov Sveta. V besedilu ni nobene posebne navedbe mladih migrantov, kaj šele prosilcev za azil in oseb brez državljanstva. Rezultat izključitve teh izrazov iz končne različice besedila so sklepi, v katerih po našem mnenju pripravljenost za podpiranje teh kategorij mladih v ranljivem položaju ni vidno izražena. Globoko obžalujemo, da te skupine niso konkretno navedene in je namesto tega uporabljen nevtralni izraz „državljeni tretjih držav“, ki je preveč širok in brez politične vsebine.

Grčija meni – kot je izrazila v okviru pripravljanih teles Sveta –, da politično sporočilo ne sme biti šibko, dvoumno in nejasno. Glede na to, da obstaja tveganje, da bo politični vpliv teh sklepov Sveta na javni diskurz resno omejen, Grčija poziva države članice, naj okrepijo svoja prizadevanja, da se nameravani cilj tega političnega besedila v celoti podpre.

Priporočilo o spodbujanju avtomatičnega vzajemnega priznavanja visokošolskih diplom in spričeval višjega sekundarnega izobraževanja

Priporočilo Sveta z dne 26. novembra 2018 o spodbujanju avtomatičnega vzajemnega priznavanja visokošolskih diplom in spričeval višjega sekundarnega izobraževanja ter izidov iz učnih obdobj v tujini

UL C 444, 10.12.2018, str. 1–8

14081/18

Izjava Grčije

Grčija meni, da je Priporočilo Sveta o spodbujanju avtomatičnega vzajemnega priznavanja visokošolskih diplom in spričeval višjega sekundarnega izobraževanja ter izidov iz učnih obdobij v tujini pobuda, sprejeta ob pravem času, saj bi lahko spodbujala čezmejno mobilnost učencev in študentov. Soglašamo s političnim ciljem, tj. tesnejšim sodelovanjem, ter pritrujemo prizadevanjem predsedstva, Komisije in držav članic. Podpiramo tudi postopen pristop do spodbujanja preglednosti in vzpostavljanja zaupanja med državami članicami, saj menimo, da je tak pristop pomemben pogoj za obsežnejše priznavanje visokošolskih kvalifikacij.

Prav zato smo prepričani, da je treba, zlasti v odziv na nedavne spremembe, pregledati evropske politike zagotavljanja kakovosti v nadnacionalnem visokem izobraževanju in izzive, ki se porajajo s temi politikami, in da bi bilo treba pri tem pregledu upoštevati vlogo, ki jo imajo nacionalni sistemi pri ohranjanju svojih izobraževalnih, kulturnih in družbenih raznolikosti v Evropi.

Želimo poudariti, da sta v skladu s členom 165 PDEU vsebina poučevanja in organizacija izobraževalnih sistemov v nacionalni pristojnosti, zato je za države članice pomembno, da se izognemo kakršnemu koli odstopanju od določb tega člena. Izraz „nacionalni organi“ v opredelitvi pojma visokošolske institucije v priporočilu ni opredeljen, zato omogoča dvojno razlago: lahko se nanaša tako na nacionalne organe držav pošiljateljic kot nacionalne organe držav prejemnic franšizne diplome. Menimo, da se zaradi pomanjkljive jasnosti ne smejo pojaviti dvomi glede nacionalne odgovornosti za nadaljnje korake pri izvajanju priporočila na ozemlju držav članic.

Opozoriti moramo, da niso bile pripravljene ali sprejete nobene smernice glede zagotavljanja kakovosti in akreditacije franšiznih diplom. Le sklepi Sveta z dne 20. maja 2014 vsebujejo sklic na to zadevo in države članice pozivajo k začetku sodelovanja med nacionalnimi organi držav pošiljateljic in prejemnic, da se zagotovi akreditacija franšiznih diplom. Sklepi predlagajo zelo splošen okvir, ki je odvisen od sodelovanja med nacionalnimi organi, in kot taki sami ne morejo predstavljati osnove za akreditacijski postopek, saj na njihovi podlagi niso bile sprejete konkretne smernice za sodelovanje med nacionalnimi organi držav članic; zato vsebina zadevnih sklepov ni veljavna za namene tega priporočila, saj navsezadnje ne more zagotoviti kakovosti akreditiranih diplom.

Da se prepreči kakršen koli dvom v nacionalne pristojnosti držav članic nad zadevami, povezanimi z njihovimi izobraževalnimi sistemi ali politikami, ali popuščanje pri statusu in kakovosti diplom, ki se priznavajo, pojasnjujemo, da se po našem mnenju izraz „nacionalni organi“ iz opredelitve pojma visokošolske institucije nanaša na nacionalne organe države članice, v kateri tovrstna institucija deluje za namene zagotavljanja kakovosti visokošolskega izobraževanja. Grčija bo zato Priporočilo Sveta o spodbujanju avtomatičnega vzajemnega priznavanja visokošolskih diplom in spričeval višjega sekundarnega izobraževanja ter izidov iz učnih obdobij v tujini izvajala v skladu s tem razumevanjem.

Uspešno izvajanje zagotavljanja kakovosti v nadnacionalnem izobraževanju gradi na temeljnem cilju, ki še naprej ostaja dviganje kakovosti visokošolskega izobraževanja. Zagotavljanje, da se bo izobraževanje še naprej razvijalo v dobro naših mladih in prihodnjih generacij, je v interesu vseh.

Izjava Nemčije

Zvezna republika Nemčija podpira politični cilj tesnejšega sodelovanja, da bi olajšali priznavanje visokošolskih kvalifikacij in kvalifikacij višjega sekundarnega izobraževanja in usposabljanja ter izidov iz učnih obdobj v tujini, s tem pa omogočili dostop do nadaljnega učenja. Ta cilj je bil opredeljen v sklepih Evropskega sveta z dne 14. decembra 2017. Predlagano priporočilo Sveta lahko pomembno prispeva k uresničevanju tega cilja.

Države članice so že dosegle velik napredek pri priznavanju kvalifikacij z različnih področij izobraževanja in ta proces še naprej uresničujejo. Na primer, vprašanja v zvezi s priznavanjem visokošolskih kvalifikacij se obravnavajo prek sodelovanja v okviru bolonjskega procesa, ki še zdaleč ni omejen zgolj na Skupnost. Poleg tega države članice sodelujejo na evropski ravni na različnih področjih izobraževanja, da se zagotovi preglednost kvalifikacij, ki so ključna podporna orodja za odločanje v nacionalnih postopkih priznavanja. Konvencija o priznavanju visokošolskih kvalifikacij v evropski regiji (Lizbonska konvencija o priznavanju) iz leta 1997 že zagotavlja orodja za vzajemno priznavanje kvalifikacij za namene nadaljnega učenja.

Predlagano priporočilo na podlagi Lizbonske konvencije o priznavanju je še en korak k okrepitvi sodelovanja med državami članicami na tem področju. Zvezna republika Nemčija pozdravlja diferenciran pristop iz priporočila Sveta, ki določa postopen pristop za spodbujanje preglednosti in krepitev zaupanja med državami članicami, kar zadeva priznavanje kvalifikacij sekundarnega izobraževanja in usposabljanja. Krepitev zaupanja je pomemben predpogoj za spodbujanje priznavanja kvalifikacij sekundarnega izobraževanja in usposabljanja.

Glede na raznovrstnost izobraževalnih sistemov držav članic – še posebej na področju splošnega in poklicnega izobraževanja – je Zvezna republika Nemčija kritična do avtomatičnega vzajemnega priznavanja kvalifikacij sekundarnega izobraževanja, ki v celoti izključuje preglede enakovrednosti. Nemčija meni, da morajo države članice na splošno ohranjati možnost izvajanja pregledov enakovrednosti. Zvezna republika Nemčija zato podpira možnost, da se v ustrezno utemeljenih primerih izvajajo pregledi enakovrednosti – kot je navedeno v predlogu priporočila Sveta.

Zvezna republika Nemčija želi opozoriti na odgovornost držav članic za vsebino poučevanja in organizacijo izobraževalnih sistemov, s tem pa tudi na dejstvo, da so edine odgovorne za nadaljnje ukrepe za izvajanje priporočila in določb člena 165 PDEU.

<i>Sklepi o delovnem načrtu za področje kulture 2019–2022</i> Sklepi Sveta o delovnem načrtu za področje kulture 2019–2022 UL C 460, 21.12.2018, str. 12–25	14984/18
Izjava Nemčije Besedilo, ki ga je predsedstvo predlagalo v okviru prednostne naloge E: Mednarodne kulturne povezave/Metode dela, razlagamo tako, da bo prihodnjo strategijo EU za mednarodne kulturne odnose še naprej mogoče oblikovati ob sodelovanju teles Sveta, pristojnih za skupno zunanjo in varnostno politiko, ter zlasti predstavnikov ministrstev za zunanje zadeve.	
<i>Sklepi o krepitvi evropskih vsebin v digitalnem gospodarstvu</i> Sklepi Sveta o krepitvi evropskih vsebin v digitalnem gospodarstvu UL C 457, 19.12.2018, str. 2–7	14986/18
<i>Sklepi o gospodarski razsežnosti športa ter njegove družbene in gospodarske koristi</i> Sklepi Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o gospodarski razsežnosti športa ter njegovih družbenih in gospodarskih koristih UL C 449, 13.12.2018, str. 1–5	14945/18
3654. zasedanje Sveta Evropske unije (zunanje zadeve/trgovina), Bruselj, 29. in 30. november 2018	
NEZAKONODAJNI AKTI	
<i>Sklepi o izobraževanju v izrednih razmerah in dolgotrajnih krizah</i> Sklepi Sveta o izobraževanju v izrednih razmerah in dolgotrajnih krizah	14719/18
<i>Sklepi o poročilu za leto 2017 o izvajanju akcijskega načrta EU za enakost spolov II</i> Sklepi Sveta o izvajanju akcijskega načrta EU za enakost spolov II v letu 2017: večja enakost spolov in krepitev vloge žensk v zunanjem delovanju EU	14551/18
<i>Sklepi o spremenjenem okviru EU za rezultate pri mednarodnem sodelovanju in razvoju</i> Sklepi Sveta o spremenjenem okviru EU za rezultate pri mednarodnem sodelovanju in razvoju	14553/18

<i>Sklepi o prehranski in hranilni varnosti</i> Izboljšanje prehranske in hranilne varnosti na svetovni ravni	14554/18
<i>Uredba o finančni uredbi, ki se uporablja za 11. Evropski razvojni sklad</i> Uredba Sveta (EU) 2018/1877 z dne 26. novembra 2018 o finančni uredbi, ki se uporablja za 11. Evropski razvojni sklad, in razveljavitvi Uredbe (EU) 2015/323 UL L 307, 3.12.2018, str. 1–21	13257/18
Pisni postopek, zaključen 28. novembra 2018	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2018/1868 z dne 28. novembra 2018 o izvajanju Sklepa (SZVP) 2015/1333 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji UL L 304, 29.11.2018, str. 32–34	14463/18
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2018/1863 z dne 28. novembra 2018 o izvajanju člena 21(1) Uredbe (EU) 2016/44 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji UL L 304, 29.11.2018, str. 1–2	14465/18

3655. zasedanje Sveta Evropske unije (konkurenčnost (notranji trg, industrija, raziskave in vesolje)), Bruselj, 29. in 30. november 2018

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
<i>Sklepi o boljšem pravnem urejanju (Posebno poročilo Računskega sodišča št. 16/2018)</i> Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 16/2018: Naknadni pregled zakonodaje EU: sistem je dobro uveljavljen, vendar ni popoln	14137/18
<i>Sklep Sveta o stališču EU glede sistema CORSIA</i> Sklep Sveta (EU) 2018/2027 z dne 29. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Mednarodni organizaciji civilnega letalstva v zvezi s prvo izdajo Mednarodnih standardov in priporočenih praks za varstvo okolja – shema za poravnavo in zmanjševanje emisij ogljika za mednarodni letalski promet (CORSIA) UL L 325, 20.12.2018, str. 25–28	14330/18
<i>Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, njegovega Protokola o izvajanju ter izmenjave pisem, ki je priložena Sporazumu</i> Sklep Sveta (EU) 2018/2068 z dne 29. novembra 2018 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, njegovega Protokola o izvajanju ter izmenjave pisem, ki je priložena Sporazumu UL L 331, 28.12.2018, str. 1–3	14365/18

Izjava Danske in Nemčije

Danska in Nemčija poudarjata pomen močnega političnega in gospodarskega partnerstva med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko.

Izpostavljata, da je treba spoštovati pravo EU, v okviru katerega se lahko mednarodno pravo obravnava kot sestavni del pri sklepanju dvostranskih sporazumov. Pozorno sta se seznanili s „prispevkom pravne službe Sveta o osnutku spremenjenega Ribiškega sporazuma in osnutku novega protokola o ribištvu z Marokom – skladnost s sodno prakso Sodišča“.

Danska in Nemčija sta sistematično opozarjali, da mora biti sporazum skladen s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018. Menita, da vsebina in oblika prispevka dokazujeta, da je po mnenju pravne službe Sveta sklenitev navedenega sporazuma popolnoma skladna s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018 in da ne vpliva na status Zahodne Sahare.

Nespremenjeni status Zahodne Sahare vidita kot oviro za politični, gospodarski in socialni razvoj na območju Magreba. Zato še naprej podpirata proces Združenih narodov, katerega cilj je najti pravično, trajno in vzajemno sprejemljivo politično rešitev za Zahodno Saharo.

Danska in Nemčija na podlagi navedenega podpirata sprejetje sklepa Sveta o spremembi sporazuma o ribolovu in protokola o ribištvu.

Izjava Irske

Irska poudarja pomen močnega političnega in gospodarskega partnerstva med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko.

Irska izpostavlja, da je treba spoštovati pravo EU, v okviru katerega se lahko mednarodno pravo obravnava kot sestavni del pri sklepanju dvostranskih sporazumov. Pozorno se je seznanila s „prispevkom pravne službe Sveta o osnutku spremenjenega Ribiškega sporazuma in osnutku novega protokola o ribištvu z Marokom – skladnost s sodno prakso Sodišča“.

Irska je sistematično opozarjala, da mora biti sporazum skladen s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018. Meni, da vsebina in oblika prispevka dokazujeta, da je po mnenju pravne službe Sveta sklenitev navedenega sporazuma popolnoma skladna s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018 in da ne vpliva na status Zahodne Sahare. Irska še naprej podpira proces Združenih narodov, katerega cilj je najti pravično, trajno in vzajemno sprejemljivo politično rešitev za Zahodno Saharo.

Irska na podlagi navedenega podpira sprejetje sklepa Sveta o spremembi sporazuma o ribolovu in protokola o ribištvu.

Izjava Švedske

Švedska bo glasovala proti sklepoma Sveta glede sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko. Ko je bil aprila sprejet mandat, je Švedska jasno navedla, da bo prihodnji sporazum podprla samo, če bo v celoti spoštoval mednarodno pravo, vključno s sodbami Evropskega sodišča. Sodbe določajo, da je za sporazume z Marokom, ki se izvajajo na ozemlju Zahodne Sahare in v vodah ob obali tega ozemlja, potrebno soglasje prebivalcev Zahodne Sahare. Švedska je tudi jasno navedla, da so „zadevni prebivalci“ iz mandata po njenem razumevanju „prebivalci Zahodne Sahare“ v skladu s sodbami.

Švedska se zahvaljuje institucijam EU za njihovo vsebinsko delo med pogajanja, tudi pri izvedbi postopka posvetovanja. Švedska ceni tesne politične in gospodarske vezi med EU in Marokom ter še naprej podpira sodelovanje na področju ribolova. Švedska ponovno potrjuje, da je ključno, da prebivalci Zahodne Sahare dajo svoje soglasje k sporazumu. Potem ko je preučila sporazum in potek procesa, je ugotovila, da ključne organizacije, ki predstavljajo prebivalce Zahodne Sahare, niso dale svojega soglasja k sporazumu. Tako meni, da pravne zahteve Evropskega sodišča niso izpolnjene, in zato sporazuma ne more potrditi.

Izjava Evropske komisije

Sodišče je v sodbi v združenih zadevah C-103/12 ter C-165/12 (Evropski parlament in Komisija proti Svetu) jasno potrdilo, da spadajo sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti v področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6)(a)(v) za sklepe o sklenitvi sporazumov), ter zavrnilo stališče, da bi lahko ti sklepi spadali v področje uporabe člena 43(3) PDEU.

V zvezi s sklepi o podpisu in sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, njegovega protokola o izvajanju ter izmenjave pisem, priloženih Sporazumu, Komisija poudarja, da bo za sklenitev navedenega sporazuma in protokola v vsakem primeru potrebna odobritev Evropskega parlamenta in da je zato najprimernejša natančna materialna pravna podlaga člena 43(2) PDEU, kakor jo je predlagala.

Da pa bi olajšala hitro sklenitev predlaganega sporazuma in protokola, ki je zdaj že nujna, Komisija ne bi nasprotovala kompromisnemu predlogu predsedstva, po katerem bi bila pravna podlaga spremenjena v člen 43 PDEU, pri čemer bi se še vedno uporabljal isti postopek odobritve v skladu s členom 218(6)(a)(v) PDEU.

To v nobenem primeru ne pomeni precedensa.

<i>Uredba o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvi s Kraljevino Maroko in njegovega protokola o izvajanju</i> Uredba Sveta o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvi med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko ter njegovega Protokola o izvajanju	14382/18
Izjava Danske in Nemčije Danska in Nemčija poudarjata pomen močnega političnega in gospodarskega partnerstva med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko. Izpostavljata, da je treba spoštovati pravo EU, v okviru katerega se lahko mednarodno pravo obravnava kot sestavni del pri sklepanju dvostranskih sporazumov. Pozorno sta se seznanili s „prispevkom pravne službe Sveta o osnutku spremenjenega Ribiškega sporazuma in osnutku novega protokola o ribištvi z Marokom – skladnost s sodno prakso Sodišča“. Danska in Nemčija sta sistematično opozarjali, da mora biti sporazum skladen s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018. Menita, da vsebina in oblika prispevka dokazujeta, da je po mnenju pravne službe Sveta sklenitev navedenega sporazuma popolnoma skladna s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018 in da ne vpliva na status Zahodne Sahare. Nespremenjeni status Zahodne Sahare vidita kot oviro za politični, gospodarski in socialni razvoj na območju Magreba. Zato še naprej podpirata proces Združenih narodov, katerega cilj je najti pravično, trajno in vzajemno sprejemljivo politično rešitev za Zahodno Saharo. Danska in Nemčija na podlagi navedenega podpirata sprejetje sklepa Sveta o spremembi sporazuma o ribolovu in protokola o ribištvi.	

Izjava Irske

Irska poudarja pomen močnega političnega in gospodarskega partnerstva med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko.

Irska izpostavlja, da je treba spoštovati pravo EU, v okviru katerega se lahko mednarodno pravo obravnava kot sestavni del pri sklepanju dvostranskih sporazumov. Pozorno se je seznanila s „prispevkom pravne službe Sveta o osnutku spremenjenega Ribiškega sporazuma in osnutku novega protokola o ribištvi z Marokom – skladnost s sodno prakso Sodišča“.

Irska je sistematično opozarjala, da mora biti sporazum skladen s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018. Meni, da vsebina in oblika prispevka dokazujeta, da je po mnenju pravne službe Sveta sklenitev navedenega sporazuma popolnoma skladna s sodbo Sodišča v zadevi C-266/16 z dne 27. februarja 2018 in da ne vpliva na status Zahodne Sahare. Irska še naprej podpira proces Združenih narodov, katerega cilj je najti pravično, trajno in vzajemno sprejemljivo politično rešitev za Zahodno Saharo.

Irska na podlagi navedenega podpira sprejetje sklepa Sveta o spremembi sporazuma o ribolovu in protokola o ribištvi.

Izjava Švedske

Švedska bo glasovala proti sklepoma Sveta glede sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko. Ko je bil aprila sprejet mandat, je Švedska jasno navedla, da bo prihodnji sporazum podprla samo, če bo v celoti spoštoval mednarodno pravo, vključno s sodbami Evropskega sodišča. Sodbe določajo, da je za sporazume z Marokom, ki se izvajajo na ozemlju Zahodne Sahare in v vodah ob obali tega ozemlja, potrebno soglasje prebivalcev Zahodne Sahare. Švedska je tudi jasno navedla, da so „zadevni prebivalci“ iz mandata po njenem razumevanju „prebivalci Zahodne Sahare“ v skladu s sodbami.

Švedska se zahvaljuje institucijam EU za njihovo vsebinsko delo med pogajanja, tudi pri izvedbi postopka posvetovanja. Švedska ceni tesne politične in gospodarske vezi med EU in Marokom ter še naprej podpira sodelovanje na področju ribolova. Švedska ponovno potrjuje, da je ključno, da prebivalci Zahodne Sahare dajo svoje soglasje k sporazumu. Potem ko je preučila sporazum in potek procesa, je ugotovila, da ključne organizacije, ki predstavljajo prebivalce Zahodne Sahare, niso dale svojega soglasja k sporazumu. Tako meni, da pravne zahteve Evropskega sodišča niso izpolnjene, in zato sporazuma ne more potrditi.

Izjava Evropske komisije

Sodišče je v sodbi v združenih zadevah C-103/12 ter C-165/12 (Evropski parlament in Komisija proti Svetu) jasno potrdilo, da spadajo sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti v področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6)(a)(v) za sklepe o sklenitvi sporazumov), ter zavrnilo stališče, da bi lahko ti sklepi spadali v področje uporabe člena 43(3) PDEU.

V zvezi s sklepi o podpisu in sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, njegovega protokola o izvajanju ter izmenjave pisem, priloženih Sporazumu, Komisija poudarja, da bo za sklenitev navedenega sporazuma in protokola v vsakem primeru potrebna odobritev Evropskega parlamenta in da je zato najprimernejša natančna materialna pravna podlaga člena 43(2) PDEU, kakor jo je predlagala.

Da pa bi olajšala hitro sklenitev predlaganega sporazuma in protokola, ki je zdaj že nujna, Komisija ne bi nasprotovala kompromisnemu predlogu predsedstva, po katerem bi bila pravna podlaga spremenjena v člen 43 PDEU, pri čemer bi se še vedno uporabljal isti postopek odobritve v skladu s členom 218(6)(a)(v) PDEU.

To v nobenem primeru ne pomeni precedensa.

<i>Sklep Sveta o potrditvi zunanjih revizorjev De Nederlandsche Bank</i> Sklep Sveta (EU) 2018/1890 z dne 29. novembra 2018 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja centralne banke De Nederlandsche Bank UL L 309, 5.12.2018, str. 3–4	13805/18
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se zavzame v Skupnem odboru EGP, glede spremembe Priloge IX (Finančne storitve) k Sporazumu o EGP</i> Sklep Sveta (EU) 2018/2059 z dne 26. novembra 2018 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IX (Finančne storitve) k Sporazumu EGP (Omnibus II) (Besedilo velja za EGP) UL L 329, 27.12.2018, str. 13–19	13114/18

<i>Sklepi o prihodnji strategiji EU na področju industrijske politike</i> Sklepi Sveta o prihodnji strategiji EU na področju industrijske politike	14832/18
<i>Sklepi o upravljanju evropskega raziskovalnega prostora</i> Sklepi Sveta o upravljanju evropskega raziskovalnega prostora	14989/18
